

T'nB[®]

**Oreillette Bluetooth[®]
3.0 + EDR**

**Instructions
User Manual**



BTHF03

MODE D'EMPLOI

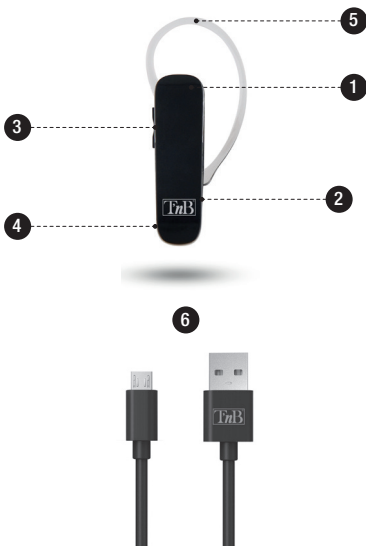
CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- L'alimentation de votre accessoire/appareil doit correspondre aux caractéristiques d'origine initialement prévues.
- Veuillez vérifier au préalable que votre accessoire/appareil est compatible avec l'appareil utilisé.
- N'utilisez jamais votre accessoire/appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Utilisez et conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 45°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Ne démontez pas votre accessoire/appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utilisez pas votre accessoire/appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre accessoire/appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.

- T'nB décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation du produit ou d'utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.

DESCRIPTION

1	Bouton multifonction
2	Port micro USB
3	Volume +/-
4	Témoin lumineux
5	Branche
6	Câble micro USB



CARACTERISTIQUES

Tension de charge	5V
Capacité de la batterie	80mAh
Temps de chargement	2h
Autonomie	7h en communication – 250h en veille
Connecteur de charge	Micro USB
Version Bluetooth®	3.0+EDR
Protocole	A2DP, AVRCP
Distance de portée	10 mètres
Connecteur de charge	Micro USB
Connectivité	Multiconnexion jusqu'à 2 appareils Bluetooth®

CHARGEMENT

- Insérer le câble micro USB (6) dans le port micro USB (2). Le témoin lumineux (4) est rouge.
- Une fois la batterie complètement chargée, le témoin lumineux (4) s'éteint.
- Lorsque la batterie est presque déchargée, le témoin lumineux (4) clignote en rouge 2 fois toutes les 30 secondes et un signal sonore se déclenche toutes les minutes.

MISE EN MARCHÉ

- Allumer : appuyer sur le bouton (1) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux (4) clignote 3 fois en bleu.
- Eteindre : appuyer sur le bouton (1) pendant 2 secondes. Le témoin lumineux (4) clignote 2 fois en rouge.

PAIRAGE

- Activer la fonction Bluetooth sur le smartphone.
- Appuyer sur le bouton (1) pendant 7 secondes. Le témoin lumineux (4) clignote alternativement en rouge et bleu.
- Sélectionner BTHF03 dans la liste des produits disponibles.
- Une fois l'appareil païré avec l'oreillette, le témoin lumineux (4) clignote en bleu pendant 2 secondes.
- Pour connecter un deuxième appareil, déconnecter le premier appareil. Puis appuyer sur le bouton vol - (3) pendant 3 secondes. Le témoin lumineux (4) clignote alternativement en bleu et rouge. Sélectionner BTHF03 dans la liste de produits disponibles. Reconnecter manuellement le premier appareil. Les deux appareils sont connectés.

FONCTIONS

- Répondre à un appel : appuyer sur le bouton (1).
- Raccrocher : appuyer sur le bouton (1).
- Refuser un appel : appuyer sur le bouton (1) pendant 3 secondes.
- Rappeler le dernier numéro composé : appuyer 2 fois de suite sur le bouton (1).
- Composer un numéro vocalement : appuyer sur le bouton vol + (3) pendant 3 secondes. Énoncer le numéro à composer.
- Couper le micro lors d'un appel : appuyer sur le bouton vol - (3) pendant 3 secondes.
- Augmenter le volume en appuyant sur le bouton (3).

INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- The power supply of your device must match the originally intended specifications
- Do not immerse the device in water. It resists only splashes of water
- Do not place flammable objects, explosive substances or dangerous objects near your appliance
- Use only the accessories and connectors provided. The use of any other type of accessory not intended for this purpose could damage your device irreparably
- Use and keep your device in an environment where the temperature is between -10 ° C to 40 ° C
- Do not disassemble your device and do not try to repair it yourself
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities are impaired, or persons without experience or knowledge, unless they have a person with them who is responsible for their safety and surveillance or to provide prior instructions concerning the use of the device
- Keep away from children.
- Do not let the device charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal Lithium battery, there is a risk of overheating and fire.
- Do not use your device if it has been damaged.
- To avoid the risk of electric shock, unplug your device from the main power supply and all devices before cleaning or when not in use.
- No guarantee can be applied in case of misuse

- The manufacturer declines all responsibility for material damage or damage (physical or moral) due to misuse and / or non-compliance with safety instructions

DESCRIPTION

1	Multi-function key
2	Micro USB port
3	Volume +/-
4	Indicator light
5	Ear loop
6	Micro USB cable

CHARACTERISTICS

Charging voltage	5 V
Battery capacity	80 mAh
Charging time	2 h
Battery life	7 h talk time – 250 h standby
Charging connector	Micro USB
Bluetooth® version	3.0+EDR
Protocol	A2DP, AVRCP
Range	10 metres
Charging connector	Micro USB
Connectivity	Multi-connection up to 2 Bluetooth® devices

CHARGING

- Insert the micro USB cable (6) into the micro USB port (2). The indicator light (4) is red.
- When the battery is fully charged, the indicator light (4) will go off.
- When the battery is low, the indicator light (4) flashes red twice every 30 seconds and a beep sounds every minute.

SWITCHING ON

- Switching on: press the button (1) for 3 seconds. The indicator light (4) flashes blue three times.
- Switching off: press the button (1) for 2 seconds. The indicator light (4) flashes red twice.

PAIRING

- Activate the Bluetooth function on the Smartphone.
- Press the button (1) for 7 seconds. The indicator light (4) flashes alternately red and blue.
- Select BTHF03 from the list of available devices.
- Once the device is paired with the headset, the indicator light (4) flashes blue for 2 seconds.
- Disconnect the first device to connect a second device, then press the vol - button (3) for 3 seconds. The indicator light (4) flashes alternately blue and red. Select BTHF03 from the list of available devices. Manually reconnect the first device. Both devices are connected.

FUNCTIONS

- Answering a call: press the button (1).
- Hanging up: press the button (1).
- Rejecting a call: press the button (1) for 3 seconds.
- Recalling the last dialled number: press the button (1) twice consecutively.
- Voice dialling: press the vol + button (3) for 3 seconds. Speak the number to be dialled.
- Muting the microphone during a call: press the vol - (3) button for 3 seconds.
- Increase the volume by pressing the button (3).

MANUAL DE INSTRUCCIONES

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La alimentación del dispositivo debe ajustarse a las características originales previstas inicialmente.
- No sumerja el dispositivo en agua. Solo es resistente a las salpicaduras.
- No coloque el dispositivo cerca de un objeto inflamable, sustancia explosiva u objeto peligroso.
- Utilice únicamente los accesorios y conectores suministrados. El uso de cualquier otro tipo de accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreparable.
- Utilice y conserve el dispositivo a una temperatura entre -10 °C y 40 °C.
- No desmonte el dispositivo y no intente repararlo usted mismo.
- Este dispositivo no está diseñado para que lo utilicen personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o bien personas sin experiencia o conocimientos, salvo si una persona responsable de su seguridad los ha vigilado o informado previamente sobre el uso de este dispositivo.
- Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No deje cargar el dispositivo sin vigilancia. En caso de corto circuito o daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de calentamiento e incendio.
- No utilice el dispositivo si está dañado.
- Para evitar cualquier riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no está en uso.

- En caso de un uso inadecuado del dispositivo, la garantía se anulará.
- El fabricante rechaza toda responsabilidad en caso de daños materiales (físicos o morales) debido a un uso inadecuado y/o el no cumplimiento de las normas de seguridad.

DESCRIPCIÓN

1	Botón multifunción
2	Puerto micro USB
3	Volumen +/-
4	Indicador luminoso
5	Gancho
6	Cable micro USB

CARACTERÍSTICAS

Tensión de carga	5 V
Capacidad de la batería	80 mAh
Tiempo de carga	2 h
Autonomía	7 h en conversación - 250 h en espera
Conector de carga	Micro USB
Versión Bluetooth®	3.0 + EDR
Protocolo	A2DP, AVRCP
Alcance	10 metros
Conector de carga	Micro USB
Conectividad	Multiconexión con hasta 2 dispositivos Bluetooth®

CARGA

- Introduzca el cable micro USB (6) en el puerto micro USB (2). El indicador luminoso (4) se encenderá en rojo.
- Una vez la batería completamente cargada, el indicador luminoso (4) se apagará.
- Cuando la batería esté casi descargada, el indicador luminoso (4) parpadeará en rojo 2 veces cada 30 segundos y se emitirá una señal sonora cada minuto.

PUESTA EN MARCHA

- Encender: pulse el botón (1) durante 3 segundos. El indicador luminoso (4) parpadeará en azul 3 veces.
- Apagar: pulse el botón (1) durante 2 segundos. El indicador luminoso (4) parpadeará en rojo 2 veces.

EMPAREJAMIENTO

- Active la función Bluetooth en el smartphone.
- Pulse el botón (1) durante 7 segundos. El indicador luminoso (4) parpadeará alternativamente en rojo y azul.
- Seleccione BTHF03 en la lista de los productos disponibles.
- Una vez emparejado el dispositivo con el auricular, el indicador luminoso (4) parpadeará en azul durante 2 segundos.
- Para conectar un segundo dispositivo, desconecte el primer dispositivo. A continuación, pulse el botón vol - (3) durante 3 segundos. El indicador luminoso (4) parpadeará alternativamente en azul y rojo. Seleccione BTHF03 en la lista de los productos disponibles. Vuelva a conectar manualmente el primer dispositivo. Los dos dispositivos estarán conectados.

FUNCIONES

- Responder a una llamada: pulse el botón (1).
- Finalizar una llamada: pulse el botón (1).
- Rechazar una llamada: pulse el botón (1) durante 3 segundos.
- Recordar el último número marcado: pulse 2 veces seguidas el botón (1).
- Marcar un número vocalmente: pulse el botón vol + (3) durante 3 segundos. Pronuncie el número que desee marcar.
- Silenciar el micrófono durante una llamada: pulse el botón vol - (3) durante 3 segundos.
- Aumentar el volumen: pulse el botón (3).

MODO DE UTILIZAÇÃO

CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- A alimentação do seu dispositivo deve coincidir com as características originais inicialmente previstas.
- Não mergulhar o seu dispositivo na água. Apenas resiste a jatos de água.
- Não coloque qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso perto do seu dispositivo.
- Utilize apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não previsto para esse efeito pode danificar seu aparelho de forma irreversível.
- Utilize e guarde o seu dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura esteja entre -10°C e 40°C.
- Não desmonte o seu dispositivo e não tente repará-lo por conta própria.
- Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais capacidades ou falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenham sido dadas pela através de uma pessoa responsável pela sua segurança, de supervisão ou instruções relativas à utilização do dispositivo.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Não deixe que o carregamento se realize sem supervisão. Em caso de curto-circuito ou danos mecânicos à bateria de lítio interna, existe o risco de sobreaquecimento e de incêndio.
- Não utilize o seu dispositivo se ele tiver sido sujeito a danos.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue o seu dispositivo da corrente elétrica e de todos os dispositivos antes de o limpar ou se não o for utilizar.

- Nenhuma garantia poderá ser reivindicada em caso de má utilização.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade em caso de desgaste dos materiais ou de danos (físicos ou morais) resultantes de uma má utilização e/ou devido à não observação dos conselhos de segurança.

DESCRIÇÃO

1	Botão multifunções
2	Porta micro USB
3	Volume +/-
4	Indicador luminoso
5	Suporte
6	Cabo micro USB

CARACTERÍSTICAS

Tensão de carga	5V
Capacidade da bateria	80mAh
Tempo de carregamento	2h
Autonomia	7h em comunicação - 250h em standby
Conetor de carga	Micro USB
Versão Bluetooth®	3.0+EDR
Protocolo	A2DP, AVRCP
Alcance	10 metros
Conetor de carga	Micro USB
Conetividade	Multiligação até 2 aparelhos Bluetooth®

CARGA

- Inserir o cabo micro USB (6) na porta micro USB (2). O indicador luminoso (4) fica vermelho.
- Assim que a bateria estiver totalmente carregada, o indicador luminoso (4) desliga-se.
- Quando a bateria estiver fraca, o indicador luminoso (4) pisca 2 vezes em vermelho a cada 30 segundos e ouve-se um sinal sonoro a cada minuto.

COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

- Ligar: pressionar o botão (1) durante 3 segundos. O indicador luminoso (4) pisca 3 vezes em azul.
- Desligar: pressionar o botão (1) durante 2 segundos. O indicador luminoso (4) pisca 2 vezes em vermelho.

EMPARELHAMENTO

- Ativar função Bluetooth no smartphone.
- Pressionar o botão (1) durante 7 segundos. O indicador luminoso (4) pisca alternadamente em vermelho e azul.
- Selecionar BTHF03 na lista dos produtos disponíveis.
- Assim que o dispositivo estiver emparelhado com o auricular, o indicador luminoso (4) pisca em azul durante 2 segundos.
- Para ligar um segundo dispositivo, desligar o primeiro dispositivo. Depois pressionar o botão vol- (3) durante 3 segundos. O indicador luminoso (4) pisca alternadamente em azul e vermelho. Selecionar BTHF03 na lista de produtos disponíveis. Voltar a ligar manualmente o primeiro dispositivo. Os dois dispositivos estão ligados.

FUNÇÕES

- Atender uma chamada: pressionar o botão (1).
- Desligar a chamada: pressionar o botão (1).
- Recusar uma chamada: pressionar o botão (1) durante 3 segundos.
- Ligar para o último número marcado: pressionar 2 vezes seguidas o botão (1).
- Ligar para um número por comando de voz: pressionar o botão vol + (3) durante 3 segundos. Dizer o número em voz alta.
- Cortar o microfone durante uma chamada: pressionar o botão vol - (3) durante 3 segundos.
- Para aumentar o volume pressione o botão (3).

GEBRAUCHSANWEISUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Spannungseinstellung Ihres Geräts muss den ursprünglich vorgesehenen Eigenschaften entsprechen.
- Tauchen Sie Ihr Gerät nicht ins Wasser. Es widersteht nur Wasserspritzern.
- Stellen Sie keinen entzündlichen Gegenstand, keine explosive Substanz oder gefährlichen Gegenstand in die Nähe Ihres Geräts.
- Nur das gelieferte Zubehör und den gelieferten Stecker benutzen. Das Benutzen jeglichen anderes für diesen Zweck nicht vorgesehenes Zubehörs kann Ihr Gerät auf irreparabel beschädigen.
- Ihr Gerät nur in einer Umgebung, wo die Temperatur zwischen -10°C et 40°C ist, benutzen und aufbewahren.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet von Personen (einschließlich Kindern) benutzt zu werden, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten vermindert sind oder von Personen mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis, außer wenn sie durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person nach vorheriger Aufsicht und Anleitung bezüglich der Benutzung des Geräts unterwiesen wurden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Niemals ohne Aufsicht aufladen lassen. Im Falle eines Kurzschlusses oder einer mechanischen Beschädigung der internen Lithiumbatterie, besteht ein Überhitzungs- und Brandrisiko.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Beschädigungen erlitten hat.
- Um jede Gefahr eines Elektroschocks zu vermeiden, ziehen Sie das Netzkabel und jedes anderes Gerät

heraus, bevor Sie es reinigen oder nicht benutzen.

- Im Falle falscher Benutzung gilt keine Garantie.
- Der Hersteller haftet nicht im Falle von Sach- oder anderen Schäden (physische oder moralische) infolge einer falschen Benutzung und/oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise.

BESCHREIBUNG

1	Multifunktionsbouton
2	Micro USB Port
3	Lautstärke +/-
4	Kontrollleuchte
5	Bügel
6	Micro USB Kabel

EIGENSCHAFTEN

Ladespannung	5 V
Batteriekapazität	80 mAh
Ladezeit	2 h
Autonomie	7 h Gesprächszeit – 250h Stand-by
Ladeanschluss	Micro USB
Version Bluetooth®	3.0 +EDR
Protokoll	A2DP, AVRCP
Reichweite	10 Meter
Ladeanschluss	Micro USB
Verbindungsmöglichkeit	Mehrfachanschluss bis zu 2 Bluetooth® Geräten

AUFLADEN

- Stecken Sie das Micro-USB-Kabel (6) in den Micro-USB-Anschluss (2). Die Kontrollleuchte (4) ist rot.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Kontrollleuchte (4).
- Wenn die Batterie fast entladen ist, blinkt die Kontrollleuchte (4) alle 30 Sekunden zweimal rot und jede Minute ertönt ein akustisches Signal.

IN BETRIEBNAHME

- Einschalten: Taste (1) 3 Sekunden lang drücken. Die Kontrollleuchte (4) blinkt 3 Mal blau.
- Ausschalten: Taste (1) für 2 Sekunden drücken. Die Kontrollleuchte (4) blinkt 2 Mal rot.

PAIRING

- Die Bluetooth Funktion des Smartphones aktivieren.
- Den Bouton (1) 7 Sekunden lang drücken. Die Kontrollleuchte (4) blinkt abwechselnd rot und blau.
- BTHF03 in der Liste der verfügbaren Produkte auswählen.
- Wenn das Gerät mit dem Ohrhörer gekoppelt ist, blinkt die Kontrollleuchte (4) 2 Sekunden lang blau.
- Um ein zweites Gerät anzuschließen, schalten Sie das erste Gerät ab. Dann auf den Lautstärkebouton - (3) 3 Sekunden drücken. Die Kontrollleuchte (4) blinkt abwechselnd blau und rot. BTHF03 in der Liste der verfügbaren Produkte auswählen. Das erste Gerät manuell wieder verbinden. Die beiden Geräte sind verbunden.

FUNKTIONEN

- Einen Anruf entgegennehmen: auf den Bouton (1) drücken.
- Auflegen: auf den Bouton (1) drücken.
- Anruf ablehnen: auf den Bouton (1) 3 Sekunden drücken.
- Wahlwiederholung: zweimal auf den Bouton (1) drücken.
- Eine Nummer per Sprachwahl: Drücken Sie die Lautstärketaste + (3) für 3 Sekunden. Die zu wählende Nummer aussprechen.
- Mikrofon während eines Gesprächs stumm schalten: Lautstärkebouton - (3) 3 Sekunden lang drücken.
- Erhöhen Sie die Lautstärke durch Drücken des Bouton (3).

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

VAŽNA BEZBEDOSNA UPUTSTVA

- Napajanje Vašeg uređaja mora da odgovara prvobitno predviđenim osobinama.
- Nikada ne koristite Vaš uređaj na kiši, na vlažnim mestima ili blizu vode.
- Ne stavljajte zapaljive predmete, eksplozivne supstance ili opasne predmete blizu Vašeg uređaja.
- Upotrebljavajte samo priložene dodatke i konektore. Upotreba bilo kakve druge vrste dodatka nepredviđenog za takvu upotrebu može dovesti do trajnog oštećenja Vašeg uređaja.
- Upotrebljavajte i čuvajte Vaš uređaj na mestima gde je temperatura između -10° i 40°C .
- Ne rasklapajte Vaš uređaj i ne pokušavajte da ga sami popravite.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu osobama (uključujući i decu) kojima su fizičke, osećajne ili mentalne sposobnosti umanjene ili osobama koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja osim u slučaju da su dobile odgovarajuće instrukcije za upotrebu uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Držite uređaj van domašaja dece.
- Ne ostavljajte da se uređaj puni bez nadzora. U slučaju kratkog spoja ili mehaničkog oštećenja interne litijumske baterije, postoji rizik pregrevavanja i požara.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako mu je naneta šteta.
- Da bi se izbegao rizik udara struje, iskopčajte Vaš uređaj iz glavnog napajanja i ostalih uređaja pre čišćenja ili ako ga ne upotrebljavate.

- Garancija neće važiti u slučaju neprikladne upotrebe.
- Proizvođač nije odgovoran u slučaju prouzrokovane materijalne štete ili povrede (fizičke ili moralne) zbog neprikladne upotrebe i/ili nepoštovanja bezbednosnih uputstava.

OPIS

1	Multifunkcionalno dugme
2	Mikro USB priključak
3	Jačina zvuka +/-
4	Lampica
5	Kukica
6	Mikro USB kabl

TEHNIČKE OSOBINE

Napon punjenja	5V
Kapacitet baterije	80mAh
Vreme punjenja	2h
Autonomija	Razgovor: 7h – standby: 250h
Priključak punjenja	Mikro USB
Bluetooth® verzija	3.0+EDR
Protokol	A2DP, AVRCP
Domot	10 metara
Priključak punjenja	Mikro USB
Povezivanje	Mogućnost istovremenog povezivanja do 2 Bluetooth® uređaja

PUNJENJE

- Priključiti mikro USB kabl (6) na mikro USB priključak USB (2). Lampica (4) je crvene boje.
- Kada je baterija potpuno napunjena, lampica (4) se gasi.
- Kada je baterije skoro prazna, lampica (4) je crvene boje i svetluca 2 puta na svakih 30 sekundi i zvučni signal se čuje svakog minuta.

UKLJUČIVANJE

- Paljenje: pritisnuti na dugme (1) 3 sekunde. Lampica (4) je plave boje i svetluca 3 puta.
- Gašenje: pritisnuti na dugme (1) 2 sekunde. Lampica (4) je crvene boje i svetluca 2 puta.

UPARIVANJE

- Aktivirajte funkciju Bluetooth® na smartfonu.
- Pritisnite na dugme (1) 7 sekundi. Lampica (4) svetluca neizmenično crvenom i plavom bojom.
- Odaberite BTHF03 na listi dostupnih uređaja.
- Kada je uređaj uparen sa slušalicom, plava lampica (4) svetluca 2 sekunde.
- Ako želite da povežete drugi uređaj, odjavite prvi uređaj. Zatim pritisnite na dugme vol - (3) 3 sekunde. Lampica (4) svetli neizmenično crvenom i plavom bojom. Odaberite BTHF03 na listi dostupnih uređaja. Ručno povežite ponovo prvi uređaj. Oba uređaja su povezana.

FUNKCIJE

- Odgovoriti na poziv: pritisnuti na dugme (1).
- Prekinuti razgovor: pritisnuti na dugme (1).
- Odbiti poziv: pritisnuti na dugme (1) 3 sekunde.
- Pozvati poslednji pozvani broj: pritisnuti 2 puta za redom na dugme (1).
- Pozvati broj glasom: pritisnuti na dugme vol + (3) 3 sekunde. Izgovoriti broj koji želite pozvati.
- Ugasiti mikrofon za vreme razgovora: pritisnuti na dugme vol - (3) 3 sekunde.
- Zvuk se pojačava pritiskanjem na dugme (3).

NÁVOD NA POUŽITIE

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Napájanie vášho príslušenstva/zariadenia sa musí zhodovať s pôvodne plánovanými špecifikáciami.
- Vopred skontrolujte, či je vaše príslušenstvo/zariadenie kompatibilné s použitým zariadením.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo/zariadenie v daždi, na vlhkých miestach alebo v blízkosti vodných zdrojov.
- Nekladzte horľavé predmety, výbušné látky alebo nebezpečné predmety v blízkosti vášho zariadenia.
- Používajte iba dodané príslušenstvo a konektory. Použitie iného typu príslušenstva, ktoré nie je určené na tento účel, by mohlo nenapraviteľne poškodiť zariadenie.
- Používajte a skladujte zariadenie iba v prostredí s teplotou medzi 0 °C a 45 °C.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu detí.
- Nerozoberajte príslušenstvo/zariadenie a nepokúšajte sa ho sami opraviť.
- Nepoužívajte príslušenstvo/zariadenie, ak bolo poškodené nárazom alebo iným spôsobom.
- Aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, pred čistením alebo nepoužívaním odpojte príslušenstvo/zariadenie od elektrickej siete a všetkých zariadení.

- T'nB odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade nesprávneho použitia výrobku alebo jeho použitia so zariadením s nekompatibilnými elektrickými vlastnosťami.

OPIS

1	Multifunkčné tlačidlo
2	Port micro USB
3	Hlasitosť +/-
4	Svetelná kontrolka
5	Ramienko
6	Kábel micro USB

VLASTNOSTI

Nabijacie napätie	5 V
Kapacita batérie	80 mAh
Doba nabijania	2 hod
Výdrž	7 hod. komunikácie - 250 hod. v pohotovostnom režime
Konektor nabijania	Micro USB
Verzia Bluetooth®	3.0 + EDR
Protokol	A2DP, AVRCP
Vzdialenosť dosahu	10 metrov
Konektor nabijania	Micro USB
Konektivita	Multi-pripojenie až 2 zariadení Bluetooth®

NABÍJANIE

- Zapojte kábel micro USB (6) do portu micro USB (2). Svetelná kontrolka (4) svieti červenou farbou.
- Po úplnom nabití batérie zhasne svetelná kontrolka (4).
- Keď je batéria vybitá, svetelná kontrolka (4) dvakrát blikne každých 30 sekúnd červenou farbou a každú minútu sa ozve pípnutie.

ZAPNUTIE

- Zapnutie: stlačte tlačidlo (1) na 3 sekundy. Svetelná kontrolka (4) trikrát blikne modrou farbou.
- Vypnutie: stlačte tlačidlo (1) na 2 sekundy. Svetelná kontrolka (4) dvakrát blikne červenou farbou.

PÁROVANIE

- Aktivujte funkciu Bluetooth na smartfóne.
- Stlačte tlačidlo (1) na 7 sekúnd. Svetelná kontrolka (4) striedavo bliká červenou a modrou farbou.
- Zvoľte položku BTHF03 zo zoznamu dostupných výrobkov.
- Po spárovaní zariadenia s náhlavnou súpravou bliká svetelná kontrolka (4) 2 sekundy modrou farbou.
- Ak chcete pripojiť druhé zariadenie, odpojte prvé zariadenia. Potom stlačte tlačidlo vol - (3) na 3 sekundy. Svetelná kontrolka (4) striedavo bliká modrou a červenou farbou. Zvoľte položku BTHF03 zo zoznamu dostupných výrobkov. Ručne znovu pripojte prvé zariadenie. Obe zariadenia sú pripojené.

FUNKCIE

- Prijatie hovoru: stlačte tlačidlo (1).
- Ukončenie hovoru: stlačte tlačidlo (1).
- Odmietnutie hovoru: stlačte tlačidlo (1) na 3 sekundy.
- Zavolanie na posledné volané číslo: stlačte tlačidlo (1) dvakrát za sebou.
- Vytočenie čísla hlasom: stlačte tlačidlo vol + (3) na 3 sekundy. Povedzte číslo, ktoré chcete vytočiť.
- Vypnutie mikrofónu počas hovoru: stlačte tlačidlo vol - (3) na 3 sekundy.
- Zvýšte hlasitosť stlačením tlačidla (3).

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Napájení vašeho příslušenství/zařízení se musí shodovat s původně plánovanými specifikacemi.
- Předem zkontrolujte, zda je vaše příslušenství/zařízení kompatibilní s použitým zařízením.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství/zařízení v dešti, ve vlhkých místech nebo v blízkosti vodních zdrojů.
- Nepokládejte hořlavé předměty, výbušné látky nebo nebezpečné předměty v blízkosti vašeho zařízení.
- Používejte pouze dodané příslušenství a konektory. Použití jiného typu příslušenství, které není určeno k tomuto účelu, by mohlo nenapravitelně poškodit zařízení.
- Používejte a skladujte zařízení pouze v prostředí s teplotou mezi 0 °C a 45 °C.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí.
- Nerozebírejte příslušenství/zařízení a nepokoušejte se ho sami opravit.
- Nepoužívejte příslušenství/zařízení, pokud bylo poškozeno nárazem nebo jiným způsobem.
- Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, před čištěním nebo nepoužíváním odpojte příslušenství/zařízení od elektrické sítě a všech zařízení.
- T'nB odmítá jakoukoli zodpovědnost v případě nesprávného použití výrobku nebo jeho použití se zařízením s nekompatibilními elektrickými vlastnostmi.

POPIS

1	Multifunkční tlačítko
2	Port micro USB
3	Hlasičtost +/-
4	Světelná kontrolka
5	Ramínko
6	Kabel micro USB

SPECIFIKACE

Nabíjecí napětí	5V
Kapacita baterie	80 mAh
Doba nabíjení	2 h
Výdrž	7 hod. komunikace - 250 hod. v pohotovostním režimu
Konektor nabíjení	Micro USB
Verze Bluetooth®	3.0 + EDR
Protokol	A2DP, AVRCP
Vzdálenost dosahu	10 metrů
Konektor nabíjení	Micro USB
Konektivita	Multi-připojení až 2 zařízení Bluetooth®

NABÍJENÍ

- Zapojte kabel micro USB (6) do portu micro USB (2). Světelná kontrolka (4) je červená.
- Po úplném nabití baterie zhasne světelná kontrolka (4).
- Když je baterie vybitá, světelná kontrolka (4) dvakrát blikne každých 30 sekund červeně a každou minutu se ozve pípnutí.

ZAPNUTÍ

- Zapnutí: stiskněte tlačítko (1) na 3 sekundy. Světelná kontrolka (4) třikrát blikne modře.
- Vypnutí: stiskněte tlačítko (1) na 2 sekundy. Světelná kontrolka (4) dvakrát blikne červeně.

PÁROVÁNÍ

- Aktivujte funkci Bluetooth na smartphonu.
- Stiskněte tlačítko (1) na 7 sekund. Světelná kontrolka (4) střídavě bliká červeně a modře.
- Zvolte položku BTHF03 ze seznamu dostupných výrobků.
- Po párování zařízení s náhlavní soupravou světelná kontrolka (4) na 2 sekundy bliká modře.
- Pokud chcete připojit druhé zařízení, odpojte první zařízení. Poté stiskněte tlačítko vol - (3) na 3 sekundy. Světelná kontrolka (4) střídavě bliká modře a červeně. Zvolte položku BTHF03 ze seznamu dostupných výrobků. Ručně znovu připojte první zařízení. Obě zařízení jsou připojena.

FUNKCE

- Přijetí hovoru: stiskněte tlačítko (1).
- Ukončení hovoru: stiskněte tlačítko (1).
- Odmítnutí hovoru: stiskněte tlačítko (1) na 3 sekundy.
- Vyvolání posledního volaného čísla: stiskněte tlačítko (1) dvakrát za sebou.
- Vytočení čísla hlasem: stiskněte tlačítko vol + (3) na 3 sekundy. Řekněte číslo, které chcete vytočit.
- Vypnutí mikrofonu během hovoru: stiskněte tlačítko vol - (3) na 3 sekundy.
- Zvyšte hlasitost stisknutím tlačítka (3).

طريقة الإستخدام

الأوصاف

- تعليمات هامة للسلامة**
- ينبغي أن تتوافق إمدادات الطاقة لجهازك مع الخصائص المخطط لها أصلا.
- ا يجب استخدام الجهاز في المطر وفي الأماكن الرطبة أو بالقرب من منابع للمياه.
- لا تضع أشياء قابلة للاشتعال أو مواد متفجرة أو أشياء خطيرة بالقرب من الجهاز.
- استخدم فقط الملحقات والموصلات المتوفرة مع الجهاز. قد يؤدي استخدام أي نوع آخر من الملحقات التي لم يتم توفيرها لهذا الغرض إلى تلف جهازك بشكل لا يمكن إصلاحه.
- يجب استخدام والحفاظ على الجهاز فقط في بيئة حيث درجة الحرارة بين 10- درجة مئوية و 40 درجة مئوية.
- لا تحاول تفكيك الجهاز أو إصلاحه بنفسك.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين تقل قدراتهم الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الأشخاص الذين لا يملكون خبرة أو معرفة، ما لم يتمكنوا من الاستفادة من المراقبة أو تعليمات مسبقة بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب الحفاظ على الجهاز بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تترك الجهاز في مرحلة الشحن دون مراقبة. في حالة حدوث تماس كهربائي أو تلف ميكانيكي في بطارية الليثيوم الداخلية، قد يشكل ذلك ارتفاع درجة الحرارة وحدوث حريق.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تعرضه للتلف.
- من أجل تجنب خطر حدوث صدمة كهربائية، افصل جهازك عن الطاقة الكهربائية وعن جميع الأجهزة قبل تنظيفه أو عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- لا يمكن توفير أي ضمان في حالة سوء استخدام الجهاز.
- لا يتحمل المصنع أية مسؤولية عن الأضرار (الجسدية أو المادية) بسبب سوء الاستخدام / أو عدم الامتثال لتعليمات السلامة

زر متعدد الوظائف	1
منفذ مايكرو يو إس بي	2
+/- مستوى الصوت	3
مؤشر ضوء	4
مثبت	5
كابل مايكرو يو إس بي	6

الخصائص

فولط 5	نحش ل ا رايت
80mAh	في را ط ب ل ا ة ع س
2 ساعات	نحش ل ل ا ة ن م ز ل ا ة د م ل ا
ساعات من المكالمات - 250 ساعة في حالة عدم الإستخدام 7	نحش ل ا د ع ب ل ا م ع س ا ل ا ة د م
مايكرو يو إس بي	نحش ل ل ا ل ص و م
3.0+EDR	ت و ث و ل ب و ا د ع ه ا
A2DP, AVRCP	ل و ك و ت و ر ب
أمتار 10	م ا د ا خ ت س ا ل ا ة د م
ربط متعدد يصل إلى 2 من أجهزة* البلوتوث	ط ب ر ل ا

الشحن

أدخل كابل مايكرو يو إس بي (6) في منفذ مايكرو يو إس بي (2). ضوء المؤشر (4) يكون أحمر. عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، ينطفئ ضوء المؤشر (4).

تشغيل الجهاز

التشغيل: اضغط على الزر (1) لمدة 3 ثوان. يومض المؤشر الضوئي (4) باللون الأزرق 3 مرات. إيقاف التشغيل: اضغط على الزر (1) لمدة ثابنتين. يومض المؤشر الضوئي (4) مرتين باللون الأحمر.

الإقران

قم بتنشيط وظيفة البلوتوث على الهاتف الذي (اضغط على الزر (1) لمدة 7 ثوان. سوف يضيء المؤشر الضوئي (4) باللون الأحمر والأزرق بالتناوب. من ضمن قائمة الأجهزة المتاحة BTHF03 قم بتحديد جهاز. بمجرد إقران الجهاز المتوفر مع سماعه الرأس، يشرع المؤشر الضوئي (4) في الوميض باللون الأزرق لمدة ثابنتين. لمدة 3 ثوان. يضيء المؤشر الضوئي (4) باللون الأزرق والأحمر من قائمة الأجهزة المتاحة. أعد توصيل BTHF03 بالتناوب. اختر الجهاز الأول يدويًا. الجهازين متصلان الآن.

الوظائف

الرد على مكالمة: اضغط على الزر (1). لإنهاء المكالمة: اضغط على الزر (1). لرفض مكالمة: اضغط على الزر (1) لمدة 3 ثوان. لإعادة طلب آخر رقم تم الاتصال به: اضغط على الزر (1) مرتين على التوالي. لطلب رقم بوظيفة صوتية: اضغط على الزر + (3) لمدة 3 ثوان. اذكر الرقم المراد الاتصال به. لكتم صوت الميكروفون أثناء المكالمة: اضغط على الزر (3) لمدة 3 ثوان. للزيادة في مستوى الصوت، اضغط على الزر (3).





CE

All brand names and products mentioned are the property of their respective owners.

Toutes les marques et produits cités sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

T'nB[®]

o'ly line
www.t-nb.com

